

SKRAJSAMI DELOVNIK JE ZAENKRAT EDINA RESITEV

BIVŠI POLICIJSKI KOMISAR BO ORGANIZIRAL POMOŽNO AKCIJO PO VSEH DRŽAVAH

Predsednikov odbor za odpravo nezaposlenosti je že izdelal potrebne načrte. — Pomagati je treba tako farmerjem kot tudi industrijalnim delavcem. — Pri gradnji nasipov bodo delavci le po tri dni zaposleni. — Pol milijona farmerskih družin prizadetih vsled suše.

WASHINGTON, D. C., 21. oktobra. — Komitej za odpravo nezaposlenosti, ki ga je imenoval predsednik Hoover, in v katerem je pet članov njegovega kabineta, je že sestavil potrebne načrte, da čimbolj uspešno reši svojo nalogo.

Člani komiteja pravijo, da je v Združenih državah tri in pol milijona ljudi, ki bi radi delali, pa ne morejo dobiti niti dela niti zaslužka. Ta cenitev je vsekakor prenizka, kajti nekateri statistiki cenijo število nezaposlenih najmanj na pet milijonov.

Zaenkrat je bilo določeno, da bo načeloval pomožni akciji, ki bo razpredena po vseh državah, bivši policijski komisar Arthur Woods, ki je izbran organizator ter je že leta 1921 načeloval neki slični akciji pod predsednikom Hardingom.

V Beli hiši pravijo, da mora iti pomoč industrijalnim delavcem roko v roki s pomočjo farmerjem. V Ameriki je nad pol milijona farmerskih družin, ki so bile strahovito prizadete vsled letošnje suše.

Pomožna akcija bo tako organizirana, da bodo sodelovale mestne, državne in zvezne oblasti.

Vojni tajnik Hurley je objavil, da bodo pri gradnji nasipov in raznih drugih zveznih delih zaposleni delavci samo po tri dni na teden, da jih bo na ta način prišlo več na vrsto.

O splošni uvedbi najmanj osemurnega delovnika in petdnevnega delovnega tedna pa noče odbor ničesar slišati.

Član odbora je tudi državni zakladničar Mellon, v kojega pittsburskih napravah je ponekod še vedno v veljavi dvanaesturni delovnik in sedemdnevni delovni teden.

KATASTROFA V NEMŠKEM PREMOGOVNIKU

V aachenskem premogovniku je postalo 105 delavcev žrtev strašne eksplozije.

AAHEN, Nemčija, 21. oktobra. — V tukajšnjem Wilhelm-premogovniku je nastala silna eksplozija, ki jo je bilo slišati in čutiti v razdalji več milij.

Proti večeru je objavilo vodstvo premogovnika, da je bilo umrlih šestdeset premogarjev, dočim se jih 225 še vedno nahaja v rovu. 382 so z velikimi težavami rešili. Med rešenimi jih je 75 poškodovanih.

Pozneje je bilo objavljeno, da znaša število mrtvih 105. Kot se je dognalo, se je unela in eksplodirala zaloga dinamita, ki se je nahajala globoko pod zemljo.

Takoj po eksploziji je bila organizirana reševalna akcija, toda reševanje se je počasi vrši, ker je zvezano z velikimi težavami.

Kako je nastal v bližini dinamitne zaloge požar, se zaenkrat še ni dalo dognati.

OČE USMRIL DRUŽINO IN SAMEGA SEBE

WASHBURN, Pa., 21. oktobra. — Tukajšnji pomožni poštar George Froseth je danes usmrtil svojo ženo in svoje štiri otroke v starosti od devetih do štirinajstih let. Ubil jih je s kladivom, ko so spali. Nato je usmrtil samega sebe.

Froseth je bil že dvajset let uslužben na tukajšnji pošti.

VNUK ZAKRIVIL SMRT STARE MATERE

GLASSBORO, N. J., 20. oktobra. — Tukaj so pridržali pod jamščino \$2500 šestnajstletnega Irvina Rusta, ki je vozil svojo 75-letno staro mater Anno Rust ter tako nesrečno zadel v nasproti mu prihajajoči avtomobil, da je padla na cesto in si prebila lobanjo. Par minut nato je umrla. Oblasti ga dolže, da je s svojo neprevidnostjo zakrivil njeno smrt.

KRIŽARKA POŠKODOVANA.

TOKIO, Japonska, 21. oktobra. — Japonska križarka "Abukuma" je večeraj kolidirala tekom manevrov z neko neznanjo ladjo. Križarka je tako poškodovana, da so jo morali z vrvmi prevesti v vladno ladjednico.

Voditelj nemških fašistov



ADOLF HITLER

Voditelj nemških narodnih socialstov (fašistov) je Adolf Hitler, ki je rodom Avstrijec ter ni niti nemški državljan.

DELAJSKO GIBANJE V NEMČIJI

Petrolejske naprave pri Hamburgu so uveljavile šesturno delo. — Premogarji v Ruhr zahtevajo povratek sedemurnega delavnika.

BERLIN, Nemčija, 21. oktobra. — Drastično skrajšanje delovnega dne bo uvedeno v petrolejskih tvornicah v bližini Hamburga, kot je razvidno iz današnje objave.

Tri velike tvornice so že končale vse priprave za uvedbo šesturnega dela. Na ta način bo dobilo delo šeststo nadaljnjih delavcev, ki sedaj pohajkujejo.

Tudi v Ruhr okraju se je poostri boj za krajši delovni dan. Pod pritiskom okupacije ter pomanjkanja premoga v deželi, so morali delavci sprejeti leta 1924 podaljšanje delovnega dne od sedmih na osem ur.

Strokovne organizacije pa zahtevajo sedaj, krajši delovni čas. Oporzajo na dejstvo, da je bilo odpuščenih lanskega leta 76,000 premogarjev.

Ruhrski industrijalci, ki so nekoč smatrali "bedni položaj" kot dober vzrok za podaljšanje dela, izjavljajo sedaj, da je povsem nemogoče vrtniti se k staremu času sedmih ur. Treba pa je skrajšati plače od 8 do 10 odstotkov.

"Bergwerkzeitung", organ veleindustrijalcev, celo priporoča podaljšanje delovnega časa kot sredstvo, da se odpravi nezaposlenost.

V utemeljevanje tega navaja, da se je od januarja do avgusta importiralo iz Anglije 5,500,000 ton premoga, dočim leži medtem v Nemčiji več premoga pripravljenega za odpošiljanje.

Lahko bi še več premoga spravili v Nemčiji v promet, če bi se sedanje delo izpremenilo v deseturni delovnik.

Le na ta način bi Nemčija lahko uspešno konkurirala z inozemstvom. Sedanjí uspeh vlade Brueninga se je pokazal v tem, da je skočil danes kurz na borzi za deset in večsi celo za 14 točk.

VLADA POMAGA VSLED POTRESA PRIZADETIM

RIM, Italija, 21. oktobra. — Ministrski svet je danes odobril načrte, soglasno s katerimi naj bi vlada pomagala graditi hiše onim posostnikom, ki so bili prizadeti vsled potresa. Lastnikom hiš ne bo treba nekaj časa plačevati nobenih davkov.

OBE STRANKI POROČATA O ZMAGAH

Vstaši pa se postavljajo z "zmagami". — Razcepili so baje črte pri obali ter korakajo naprej proti glavni fronti.

BUENOS AIRES, Argentina, 21. oktobra. — Iz poročil iz Brazilije je razvidno, da so vsled deževnega vremena nekoč ponehali boji na glavni fronti, namreč od Sao Paulo-Parana. Vreme je postalo skrajno neugodno za letala, in čete običe večkrat v blatu. Kljub temu pa poročajo vstaši še vedno o "prodiranju".

Policija v državi Sao Paulo se poslužuje proti vstajem starih aeroplanov, katere so importirali iz Zdr. držav.

Poslužujejo se tudi strojnice ter vprizarjajo bombne napade. Ker nimajo letala nikakih priprav za metanje bomb, jih enostavno mečejo z roko.

Tukajšnji zastopnik brazilskih vstašev, Lindolfo Collor, je dal danes proglasiti, da imajo vstaši v rokah že vse obrežne države Brazilije, z izjemo Rio Janelra, Sao Paula in Bahije.

Objektivno rečeno, je položaj tak, da obstajajo tri bojna polja.

Glavni boj se vrši na 200 milj dolgi, a slabo zasedeni fronti, za posest bogatega pristaniškega mesta Sao Paulo ter se odigrava v obmejnih državah mesta Sao Paulo in Parana.

Drugi boj se vrši v bogati in rodovinski državi Minas Geraes, iz katere dobiva glavno mesto potrebne zaloge živil.

Tretje bojno polje leži v državi Bahia, kjer niso vstaši še zavzeli glavnega mesta, Floriopopolisa, ki leži na otoku.

SPOMINI GEN. PERSHINGA

Za raznimi diplomati, politiki in generali, tudi general Pershing noče zaostajati. Pershing, ki je bil vrhovni poveljnik ameriške ekspedicijske armade v Franciji, je napisal svoje spomine ter jih bo vkratkem objavil.

Posebno zanimivo bo poglavje, v katerem opisuje, kako se je prepiral z zavezniškimi generali za poljelstvo.

BLAZNIKOVE PRATIKE za leto 1931 CENA 20 CENTOV

SLOVENSKO AMERIKANSKI KOLEDAR za leto 1931 BO V KRAKEM GOTOV

Letos bo posebno zanimiv
CENA 50 CENTOV

ZASTOPNIKE prosimo, naj
tako javi, koliko Pratik in
Koledarjev potrebujejo.

KNJIGARNA
"GLAS NARODA"
216 WEST 18 STREET
NEW YORK, N. Y.

Bivši bolgarski kralj



Kot poročajo iz Asissi, se bo udeležil poroke laške princezije Giovanne in bolgarskega kralja Borisa, tudi ženinov oče, bivši bolgarski kralj Ferdinand, ki živi v Nemčiji v preganstvu.

SNeg IN MRAZ V SEVER. KRAJIH

Ceste v gornjem delu države New York so popolnoma zasnežene.

CHICAGO, Ill., 21. oktobra. — Zima je nastopila danes, in nikjer ni opaziti nikakega sledu o "indijanskem poletju". Termometer pada vsepovsod z veliko naglico. Tega vremena so veseli le trgovci s premogom.

Mrzli val je prinesel zopet rekord za oktober. Posebno se pritožujejo farmerji v Canadi.

Tam je prineslo vreme zelo velik sneg. V Chicagu postopajo ljudje brez dela po mrzlih ulicah. Salvačion armada je nastanila 50,000 brezposelnih. Temperatura je padla na 24 stopinj nad ničlo, kar niso doživeli ljudje v tem mesecu iz leta 1895.

Slična poročila prihajajo tudi od drugod.

ŽENIN UMRL PAR MINUT PRED POROKO

V nedeljo popoldne bi se imel poročiti v litavski rimokatoliški cerkvi v Newarku 25-letni Stephen Horvath z 20-letno Constance Pacco. Pred cerkvijo je bilo zbranih kakih tristo svatov, ki so z nevesto in njenimi starši čakali ženina. Ženina pa ni bilo, pač je pa prišla žalostna vest, da je nenadoma umrl. Kot je ugotovila zdravniška preiskava, je fant trpel na neprebavi. Vse, kar so za svate nakuhal in napekli, so dali mestnim revežem.

KAJZER BAJE NE PODPIRA FAŠISTOV

DOORN, Holandska, 20. oktobra. Bivši nemški kajzer je danes obvestil zastopnika Ass. Press, da niso niti on, niti njegovi sinovi prispevali v volilni fond nemških narodnih socialstov (fašistov). To je kajzerjev odgovor na obdolžitve raznih nemških časopisov, da z denarjem podpira fašistično gibanje v Nemčiji.

Bivši kajzer je dostavil, da je poročilo izmišljeno in brez vsake podlage.

IZ ŽIVLJENJA GEN. WEYLER-A

Umrli je po padcu s konja. — Star je bil dva- indevetdeset let. Še vedno živi v spominu ljudi kot velik trinog.

MADRID, Španija, 21. oktobra. Generalni kapitan Valeriano Weyler, najvišji častnik v španski armadi, je umrl večeraj v starosti 92 let.

Dolga bolezen, povzročena vsled padca s konja, je bila vzrok smrti. V teku svoje dolge karijere je bil dvakrat vojni minister, namreč leta 1901 in 1905.

Na otoku Cubi, kjer je bil svojačasno krajevni namestnik, je znan še danes kot okrut trinog.

Imerovali so ga "mesarja Cube".

Prav do svoje smrti se je Weyler aktivno udeleževal političnega življenja na Španskem. Bil je odločen nasprotnik Primo de Riverre, ki je umrl pred njim, ter je bil obsojen dvakrat na denarno glabo 100,000 pezet.

Vlada Berenguerja je preklcala vse te globe, a Weyler je umrl, še predno je mogel dobiti nazaj svoj denar.

V svoji oporoki je določil, naj ga pokopljejo povsem priprosto ter brez slovesnosti. V dostavku k oporoki, je zapisal:

— V svojem življenju sem bil deležen dosti časti, vendar pa vem, da ne pomenjajo ničesar.

OSEM USMRČENIH PRI EKSPLOZIJU MUNICIJE

BERLIN, Nemčija, 21. oktobra. — V municijiski tovarni v Pressburgu je bilo usmrčenih večeraj osem oseb. Eksplozirala je zaloga streljiva.

Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je pripravno in koristno za Vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljencev točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na pri nas izdanih potrdilih. Naslovljenci prejmejo toraj denar doma, brez zamuda časa, brez nadaljnjih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovljencev in žigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošiljateljem v dokaz pravičnega izplačila. Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučaju nesreče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodnji in v stari domovini.

Nastopni seznam Vam pokaže, koliko dolarjev nam je šečasno potreba poslati za označeni znesek dinarjev ali lir.

V Jugoslavijo		V Italijo	
Din	500	Lir	100
"	1000	"	200
"	2000	"	300
"	2500	"	500
"	5000	"	1000
"	10,000	"	
	\$ 9.40		\$ 5.75
	\$ 18.80		\$ 11.50
	\$ 37.60		\$ 16.80
	\$ 46.25		\$ 27.40
	\$ 91.50		\$ 54.25
	\$ 181.80		

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH
Pristojbina znaša 60 centov za vsako posamezno nakazilo, ki ne presega zneska \$30.—, za \$35.— 70 centov, za \$40.— 80 centov, za \$45.— 90 centov, za \$50.— \$1.—, za \$100.— \$2.—, za \$200.— \$4.—, za \$300.— \$6.—.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih, lirah ali dolarjih, dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se poprej z nam pisnimim pismom sporazumete glede načina nakazila.

Najna nakazila izvršujemo po Cable Letter za pristojbino 75 centov

SAKSER STATE BANK

25 CORTLANDT STREET NEW YORK, N. Y.
Telephone Barclay 0380 — 0381

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Frank Sakser, President

L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja list za Ameriko, za New York za celo leto \$7.00
in Kanado \$6.00 Za pol leta \$3.50
Za pol leta \$3.00 Za inozemstvo za celo leto \$7.00
Za četrt leta \$1.50 Za pol leta \$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredno nedelj in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagoviti pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališke naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: Chelsea 3978

DIKTATURA V JUGOSLAVIJI

Znani ameriški dnevnik, "The Christian Science Monitor", je objavil te dni članek, v katerem se peča s sedanjimi razmerami v Jugoslaviji.

Člankar pravi, da opozicija proti diktaturi vedno bolj narašča.

Jugoslovanski vladi se je zdelo potrebno ponovno zatrditi, da ni niti misliti na obnovev starih političnih strank in bivših parlamentarnih metod. V zatrdilu je tudi rečeno, da razpolaga vlada z edinstvenim ministrskim svetom.

Značilno je, da je pred dobrima dvema mesecema izjavil ministrski predsednik Živković, da je treba enkrat zavselej napraviti konec govoricam, da se bo vrnila Jugoslavija k demokratskim metodam.

Ti dve izjavi sta povzročili med narodom veliko nevoljo.

Pomisliti je namreč treba, da voditelji starih strank še niso resignirali in da imajo dandanes istotoliko ali pa še več pristašev kot so jih imeli nekoč.

Voditelji v sreč nasprotujejo sedanjim razmeram, nekoliko zato, ker so prizadeti njihovi osebni interesi, največ pa zastranega, ker po njihovem mnenju sedanjim sistem uničuje ponos in ugled naroda.

Ne sme se namreč pozabiti, da je Jugoslavija ena o njih redkih dežel v Evropi, katere imajo svojega domačega kralja. Srbski kralji so izšli iz naroda, toda narod ni kralja oboževal, pač pa gojil napram njemu bratska oziroma prijateljska čustva.

Istotako je bilo z ministri. Srb je smatral ministra za nekakega dobrovoljnega strica, s katerim se je lahko povsem podomače pomenil.

SedANJI diktatorski režim je pa napravil konec nekdanji enakosti in kameradstvu.

Kralj Aleksander je postal središče državnega kul-ta. Nobenemu vladarju v Evropi ne izkazujejo takih časti kot jih baš Aleksandru.

Časopisje mu posveča dolge članke. Kamorkoli pride, mu prirejajo navdušene sprejeme in tekmujejo nad seboj, kdo mu bo izkazal večje spoštovanje.

Toda to navdušenje ne prihaja iz sra, pač pa večji-del le iz ust in sicer na vladno komando.

Ne samo nekaterim Slovencem in Hrvatom, pač pa celo nekaterim Srbom se je začelo gabiti tako pretirano čaščenje srbske dinastije.

Ljudje so začeli medsebojno šepetati, da je treba prej ali slej vrniti narodu parlamentarne metode vlade.

Tudi nekateri ministri se baje ne strinjajo z drastičnimi odredbami ministrskega predsednika.

Nihče ne more tajiti, da ni proizvedlo diktatorstvo nekaterih izboljšanj, na drugi strani pa tudi nihče ne more zameriti jugoslovanskemu narodu, če mu ni povšeči, ker nima v vladi absolutno nobene besede.

18 MILIJONOV ŽENINOV MANJKA

Iz statistike posrednih evropskih držav je razvidno, da je zdaj v Evropi 18 milijonov žensk več, kakor moških. V Angliji in Franciji jih je dva milijona več, v Nemčiji tri, v sovjetski Rusiji pa še celo štiri. V Italiji, kjer se posledice vojne na posredni način poznajo ta to močnejše, samo en milijon žensk več kakor moških. Tudi na Češkoslovaški presegajo ženske.

Na evropskih odrih je bila pred leti zelo priljubljena farsa "Deset deklet in nobenega fanta". Toda 18 milijonov žensk in nobenega moškega ni več farsa, temveč globoka socialna tragedija. Položaj je tembolj kritičen, ker kaže razvoj, da ženski spol vedno bolj prevladuje nad moškim.

ADVERTISE IN "GLAS NARODA"

Iz Slovenije.

Celjska policija ima srečo s tiho-tapci.

Policija je aretirala v hotelu "Pri belem volu" brata Ivana in Gjura Šarica, pri katerih je zaplenila 9 in pol kg tobaka. 1. oktobra pa je policija v istem hotelu aretirala 31. letnega žaglarja Alojza Brinovška iz Lubije pri Mozirju, pri katerem je zaplenila 18 nežigosanih vžigalnikov, 18 vžigalnih koles, po 2 vzmeti in vijaka, 3000 kreslinih kamenčkov, 2 zavitka nežigosanih igralnih kart in 68 zavitkov cigaretnega papirja brez banderol. Ve zaplenjeno blago je bilo vtihoapljenost iz Avstrije. Brinovšek je pri zaslišanju izjavil, da mu je najdeno blago prinesel od Maribora, stric Josip Spendl, ki je železniški zavičaj v Gradcu. Rekel je tudi, da doslej še ni ničesar vnovčil, in da ga stane vse skupaj 250 Din.

Policija pa je po najdenih zapiskih ugotovila, da je imel Brinovšek prvotno veliko več vtihoapljenega blaga, ki ga je očitno že spravil v promet. Kakor brata Šarica, je bil tudi Brinovšek izročen finančni kontroli.

Iz novomeške kriminalne kronike.

4. oktobra se je zaključila pred novomeškim sodiščem tragedija, ki se je odigrala 16. junija t. l. v Gor-nji Ločni v hiši posestnika Kosa. Kakor se bodo čitatelji že spominjali, je usodnega dne 47-letni Martin Kos na padel svojega 18-letnega nečaka Antona z nožem in ga smrtno nevarno ranil. Martin Kos je bil namreč varuh otrok svojega brata. Niso pa se dobro razumeli. Prepripi so bili ina dnevnem redu. Kritičnega večera sta Martin Kos in nečak Tone popila pred hišo pol litra vina. Stric Martin je nato odšel v hišo, a že v veži se je začel prepirati s 16-letnim nečakom Loj-zelom, katerega je začel pretepati. Ko mu je brat Tone priskočil na pomoč, je stric potegnil nož in ga zasadel Tonetu v vrat. Težko ranje-nega so prepeljali Toneta v novo-meško bolnico, kjer se je nato zdravil več tednov. Le spretnosti zdravnikov se ima zahvaliti, da je ostal pri življenju.

Martin Kos se je danes zagovarjal pred sodniki s pianostjo. Priče pa so ta njegov izgovor zanikale. Obsojen je bil na 14 mesecev ječe.

Pred sodniki se je nadalje zagovarjal 34-letni Ivan Gorjan, ki je bil že večkrat kaznovan zaradi tatvin. Šele nedavno je zapustil mariborsko kaznilnico. Na vest pa je nabral že celo vrsto novih grehov in so mu prisodili zanje zopet 4 leta robije.

V bližini Bične vasi so našli otroci v gozdu prtič, ki je bil nedavno ukraden iz novomeške frančiškanske cedeve. Orožništvo je pri nadaljni preiskavi našlo podstavek ciborija in podstavek monštrance ter še nekatere druge predmete, ki izvirajo od tatvine v frančiškanski cerkvi. Predmeti so bili zakopani globoko v gozdu. Orožništvo vztrajno nadaljuje s poizvedovanji.

Surovi pretepači.

V gostilni pri Čikoletu v Dol. Lank-njah je sedel te dni zidarski de-lavec 22-letni Alojzij Zalezina, do-

ma iz Trčinca pri Mokronogu. Zve-čer ga je dal nekdo poklicati iz go-stilne baš, ko je imel ta že namen zapustiti gostilno. Ni prišel še do prvega kozolca, ko so planili izza njega neki fantje ter ga pobili s ko-lom po glavi, zaradi katerega je moral iskati zdravniške pomoči v bolnici usmiljenih zratov v Kandi-ji. Zadeva je v rokah državnega to-žilca.

UMOR LEPE DUNAJČANKE

V Rio de Janeiro je bila te dni umorjena 28-letna Dunajčanka Marija Plessova. Mrtvo leptico so potegnili iz morja v pristanišču in vsi znaki so pričali, da je postala žrtev roparskega umora. Na sebi ni imela nobenega nakita in tudi denarja niso našli pri nji. Marija Ples-berga. Poročena je bila z dunaj-skega veletrgovca Pavla Guten-berga. Poročena je bila z dunaj-skim veletrgovcem z železnino Mak-similijanom Plessom, od katerega se je pa pred leti ločila. Bila je zelo lepa in v dunajski družbi splošno znana. Posebno na ples je rada za-hajala. Bila je ena najlepših dunaj-skih plesalk in njen ideal je bil posvetiti se baletu ali sploh gledali-šcu. To je bil tudi vzrok, da se je ločila od moža, s katerim je živela tri leta in s katerim ima 9-letnega sinčka, ki živi pri njenih roditeljih na Dunaju.

Pred meseci je odpotovala Ples-sova s svojo prijateljico v Južno Ameriko in zadnje čase je bivala v Rio da Janeiro. Za božične praz-nike se je hotela vrniti na Dunaj, ker se ji je tožilo po domačih. Nje-na prijateljica je na policiji izpove-dala, da se je Plessova nedavno se-nje ogibati.

JUGOSLOVANSKI TRGOVSKI IN TURISTIČNI INFORMACIJSKI URAD.

Pod imenom Yugoslav Trade and Tourist Information Office je bil odprt urad v New Yorku, katerega svrha je pospeševati trgovske zve-ze med Združenimi državami in Ju-goslavijo in ameriški turizem v Ju-goslavijo.

Vse evropske države imajo sli-čne ustanove v tej deželi in ustano-vitev zgoraj navedenega urada od-govarja nujni potrebi.

Urad bo na razpolago trgovcem in trgovskimi ter finančnim organi-zacijam toliko v Združenih državah, kolikor v Jugoslaviji z informacija-mi trgovskega značaja ter sploh bo storil vse za pospeševanje trgov-skih zvez med Jugoslavijo in Zdu-ženimi državami. Ta oddelek bo znan pod imenom Yugoslav Trade Information Office.

Drugi oddelek, pod imenom Yugoslav Tourist Information Of-fice, se bo bavil s turistično propa-gando, zanimal ameriški svet za prirodne lepote naše domovine in dajal informacije o potovanju po Jugoslaviji.

Urad ne prodaja in kupuje ničesar, marveč je le informacijskega značaja in vse informacije intere-sentom so brezplačne.

Naslov urada je: 48 West 52nd Street, New York City.

Delegatje INVESTMENT BANKERS' ASSOCIATION of AMERICA so na letni konvenciji v New Orleansu ugotovili, da se nezapo-slenost v tej deželi manjša, da se bodo delavske razmere v letu 1931 znatno izboljšale in da bodo leta 1932 normalne.

Ne glede nato, kakšne so ali bodo razmere, resnica je, da so prihranki vsakemu v sili in po-trebi najboljša pomoč in da je varčevanje in hranjenje prva pot do samostojnosti.

Vloge obrestujemo od 1. okt. naprej po 4% in obresti pripišemo h glavnici vsakega 1. jan. in julija. Obrestovanje se vrši mesečno. Da je denar pri nas varno naložen, dokazuje dejstvo, da ima država NEW YORK sama pri nas nalo-žen denar.

SAKSER STATE BANK
62 Cortlandt Street
NEW YORK, N. Y.

Dopisi.

Worcester, N. Y.

Že nekaj časa zaostajam, ker mi je naročnina potekla, zatoraj Vam pošiljam tri dolarje za nadaljno naročnino za list Glas Naroda.

Moja roka ni vajena pisave, za-toraj prosim, da mi nihče ne šteje v zamero in moje srce mi tudi ne da prej miru, da se vsem prav lepo zahvalim, ker so nama 28. septem-bra zvečer naredili surprise party za petindvajsetnico najine po-roke. Pridne gospodinje so prine-le potice in z vsemi najboljšimi jedili je bila miza bogato obložena.

Najlepše se zahvaljujemo Mr. Zil-ko in Mr. Golja in soproga, ki so vse to zamislili ter skrbeli, da je tako veliko število znancev in pri-jateljev prišlo z nami se veseliti.

Najlepša hvala tudi tistim, ki so nama darila podarili v spomin na-jine srebrne poroke.

Lepa hvala tudi Mr. Korenu, ki je imel lep govor, da smo ga vsi z ve-seljem poslušali.

Želimo vsem ljubo zdravje in ve-selje, da bi vsi znanci in prijate-lji učkali še petindvajset let, da bi se zopet tako skupaj veselili.

Pozdravi!

J. Koker.

Calgary, Alta., Canada.

Precej časa, kar se ni nikdo o-glasil iz Canade v našem priljublje-nem listu G. N. Vzrok je, da so sla-be delavske razmere. Tudi tukaj v Calgary so delavske razmere pod-ničlo. Tukaj nas je precej Sloven-cev in precej je tudi naših bratov Slovencev iz Koroske, ki so kljub temu da so pod tujim jarmom, o-

stali zavedni Slovenci, za kar jim vsi čast. Žal, da dosedaj še nismo ustanovili nobenega podpornega društva, kar bi bilo neobhodno po-trebno. Namenili smo ustanoviti društvo in ob enem privatno knjiž-nico z namenom, da bi se zbrali v prostem času v prijateljskem kro-gu z geslom: — Eden za vse, vsi za enega. Žal, da so vsi naši lepi na-črti splavali po vodi, vsaj za letos. Upati je na boljše čase.

Brezposelnost je velikanška. Se-daj se morajo vsi brezposelni regi-strirati na Employment Office in vsak posamezni ima stavljenih več vprašanj, kakor pri veliki spovedi. Objublajo pomoč (relief work) za zimo. Kako bo, bo pokazala pri-hodnost.

Kakor čitamo v G. N. prireja naš operni pevec Tone Šubelj koncerte. Žal, da tukaj ne moremo slišati njegovega glasu, zato se moramo zadovoljiti z njegovimi pesnimi na gramofonskih rekordih. Ki nas po-nesejo v duhu v mladost in daljno domovino. Našemu Tonetu pa želi-mo veliko uspeha v njegovem pev-skem delovanju. Iz srca bi želel, da bi med tukajšnjimi rojaki vladala sloga in edinstvo in da bi se vedno zavedali naroda, iz katerega smo izšli. Spoštujmo našo drugo domo-vino Canado, toda ne pozabimo na-še prve in rodne domovine, kjer smo preživeli prva zlata leta in od-koder so nam ostali najdražji spo-spomini. Ne pozabimo naše zlate matere Slovenije.

H koncu pozdravim vse rojake in rojakinje v Canadi in U. S. A. Tebi G. N. pa želimo veliko novih naročnikov.

Naročnik.

FAŠISTI ZAPIRAJO SLOVENSKE TRGOVINE

Dunajska "Die Rote Fahne" ob-javlja daljši dopis svojega italijan-skega poročevalca pod naslovom: "Straševita beda v Italiji". — V članku pravi med drugim:

"Po popolnem uničenju in zatru-tju vseh pravic narodnih manjšin hoče sedaj Mussolini iztrebiti tuje-rodne državljane še z gospodarskim uničenjem. Te dni so začele fašis-tične kazenske ekspedicije zapi-rali trgovine in obratovališča vsem onim, ki so se kakorkoli zamerili fašizmu. Ti fašistični janičarji pri-hajajo v trgovine Slovencev, trgo-vine kratkomalo zapro, blago za-pleniijo, dosedanje lastnike pa vr-žejo na cesto. V zadnjih dneh se je zgodilo v Juljski Krajini že okrog 10 takih primerov, vendar pa fašis-tični tisk o vsem tem iz razumljivih razlogov molči. Na zunaj moti-rijo fašisti svoje početje s tem, da dotični trgovci niso plačali dav-kov. Kdor pozna strogost fašistič-nih davčnih eksekutorjev, ta ve, da so ti izgovori jalovi. Noben trgovec ali obrtnik ne bi mogel obstojati, če bi do zadnje lire ne plačal dav-ka. Finančna kriza, v kateri se na-haja fašistični režim, ne trpi davč-nih zaostankov. Ta izgovor naj le prikrije na zunaj pravi namen te-ga početja.

Razumljivo je, da se vedno bolj

širi odpor proti fašističnemu reži-mu. Ne samo Slovenci in Hrvati, tu-di rojeni Italijani so se začeli bu-niti in v zadnjem času se je vršilo več prikritih zborevanj obrtnikov in trgovcev, na katerih so sklenili prirediti nelegalno borbo proti fašiz-mu na ta način, da ne bodo plača-li davkov. Drakonski ukrepi, s ka-terimi skuša fašizem zatreti vsak odpor, nič več ne koristijo. Odpor je od dne do dne večji. Kako bo ta borba končala, si po zadnjih dogo-dkih v Italiji ni težko misliti, zlasti če se še upošteva, da brezposelnost rapidno narašča in da Mussolini že sam priznava, da se bliža gospodar-ska kriza vrhunec.

Pariški "Peuple" objavlja proglas "Protifašistične koncentracije" na vse evropske narode; v razglasu razvija "Protifašistična koncentra-cija svoj program. Glavni cilj pro-tifašističnega pokreta je ustanovitev svobodne in demokratične Italije, ki bo stremela za čim tesnejšim so-delovanjem z vsemi evropskimi državami v cilju ustanovitve evropske unije. Proglas končuje s pozivom na vso pošteno evropsko javnost, naj podpira ta pokret v borbi proti fašizmu, da se odstrani največja nevarnost za evropski mir in ustva-rji nova Italija, ki bo trden stebel v zgradbi mirnega razvoja Evrope.

Peter Zgaga

Zdravniki pravijo, da se jim bo v najkrajšem času posrečilo podajati človeško življenje. Sedaj zna-ša povprečna starost približno pet-impetdeset let, v doglednem času bo pa znašala sedemdeset let.

To je vse prav in lepo. Istocas-no bi bilo pa tudi treba preskrbeti, da bi imeli ljudje najpotrebnejše stvari za življenje. Edinole v tem služaju bi se izplačalo dolgo živeti.

Rojak je s ponosom pokazal na sodček v kotu in rekel:

— Vino v tem sodčku je staro že pet let.

Prijatelj ga je pokusil, nakrem-žil obraz in odvrnil:

— Ni čuda.

Velike stvari včasih sploh ne pri-dejo v poštev, ampak so malenkos-ti, ki odločajo našo usodo.

Veekrat se je že pripetilo, da se je kdo vračal v pozni noči z vese-lice domov.

Hiso, v kateri je stanoval, je prav lahko našel.

Za vrata pa ni mogel najti luk-nje v ključavnici.

Bilo je v jetnišnici.

Posebna komisija je preiskovala razmere. Komisarji so prišli do mla-dega človeka, ki je z velikim kladi-ov razbijal kamenje.

— No, kako vam kaj ugaja to de-je — so ga vprašali.

— Nič se ne morem pritoževati.

— Je odvrnil. — Bolje je vsakakor kot pa pri gospodarjih, pri katerih sem delal dosedaj.

Komisarji se mu niso mogli do-volj načuditi.

— Seveda, — je pojasnjeval — gospodar je enostavno rekel: Marš! — in me zapodil na cesto. Tukaj imam pa že vsaj stalno delo.

Oče se je odločil protivil zakonu svoje hčere. Ni in ni hotel dovoliti, da bi se poročila z mladim, čed-nim fantom.

Slednjic je šel sam fant k njemu ter ga začel prositi in mu dokazo-vati:

— Ne morem razumeti, zakaj bi mi ne dali hčere. Ne pijem, ne ka-dim in ne kvarim. Nikamor ne grem, vedno sem doma.

— Saj to je tisto, — je odvrnil možak. — Takega zeta kot si ti, ni ne hotel imeti za nobeno ceno.

— Zakaj ne? — je poizvedoval mladenič začuden.

— Zato, ker bi mi moja stara ved-no očitala:

— Ja, tak bi moral biti kot je mož najine hčere. Le poglej ga: ne pije, ne kadil in ne kvarta. Nika-mor ne gre, vedno se doma drži.

To je res moč, kot se spodobi. Ne pa ti, ki vedno pijes, kvartaš in po-nočujes... Vidiš, dragi moj, to je edini vzrok, da ti hčere ne dam.

Oče je dajal lepe nauke svojemu sinu:

— Fant, s teboj ne bo nič. To ti jaz povem, ker sem star in izkušen človek. Delati je treba, v delu je rešitev, ti bi pa najraje doma po-legal. Ko sem bil jaz v tvojih letih, sem delal od jutra do večera v tr-govini in sem zaslužil po pet dolar-jev na teden. Toda z vztrajnostjo in pridnostjo sem dosegel, da je bi-la po petih letih trgovina moja. Vi-diš, tako je treba.

Sin ga je pa prekinil z beseda-mi:

— Danes bi to ne bilo več mogo-če. Danes imajo v vsaki trgovini cash-registre.

Neki berlinski list očita bivšemu nemškemu kajzerju, da podpira nemške fašiste z denarjem.

Bivši nemški kajzer je to odloč-no zanikal.

Ej, nemški kajzer je zanikal že marsikatero resnico in potrdil že marsikatero laž.

Pravijo, da bodo zrakoplovi v kratkem tako izpopolnjeni, da bo mogoče dospeti iz Amerike v Evro-po v dvanajstih urah. Ščasoma bo cena za vožnjo v zrakoplovu skoro ista kot je za vožnjo na parniku.

Ah, — je dejal rojak, — jaz se bom raje s šifom vozil. V dvanaj-stih urah ga ne moreš spraviti do-sti pod kapo, dočim traja vožnja s parnikom deset do dvanajst dni. V desetih ali dvanajstih dneh ga pa lahko do prvega popijes.

Mali Oglasi

imajo velik uspeh



Prepričajte se!

KRATKA DNEVNA ZGODBA

FR. Z.

"PODGRAJSKA KOZA" in "POLNOČNI NAJDENČEK"

Ne vem, kje so bile natisnjene prebriske besede o našem lepem slovetstvu, da ga ni več, in smo brez njega. Te besede so jako porazne.

Lepega slovetstva osebno ne čitam več: ne dopuščajo mi ga razmere. Te razmere so deloma gmojnega značaja, deloma tiče v duhovnosti čitva in je sploh izjavila moja žena, da ni neumnosti in da mi ne bo vsak večer knjig pobirala iznad nosa in za menoj ugašala luči, in ako menim smrčati, da naj smrčim brez knjige in brez luči.

Skratka, sedanjega lepega slovetstva ne poznam v oni zanesljivi meri, da bi mogel priseči, kako je z njim in ali mu res že prede smrt na kosa.

Pač pa sem, kakor rečeno, to reč nekod bral, nemara je bila zapisana v kaki kritiki. Kritike še čitam. Kritike niso zoper moje razmere, nego so pocičane in so dosti krajše in sploh manj nevarne, glede luči in smrčanja.

Pa je pretresljivi konec našega lepega slovetstva jako vreden obžalovanja z ozirom na našo kulturo in tiskarne in knjigoveze in ugled v zunanjem svetu in ne vem, kaj bi rekel drugega, nego da je to naravnost tegoba.

In je edino, kar more tej tegobi služiti v tolažbo, to, da na drugo plat prav razveseljivo uspeva vsaj kritika in se bolj in bolj širi in redi in obeta še marsikaj, in ni neupravičen up, da bo kritika morebiti tisto, kar bo stopilo na mesto, ki ga je dosedaj zavzemalo lepo slovetstvo.

Zdi se mi, da tudi drugo čitačje občinstvo ni brez gmojnih in duhovnih razmer in rajši čita kratke kritike, kakor zamudno lepo slovetstvo. In še se mi zdi: tudi peresa, ki so dosedaj orala polje lepega slovetstva, zapuščajo to polje in se selijo h kritiki in bodo rajši orala kritiko, kajti je dosti priporočljive in manj zamudno kritizirati, kakor pisati sam; in še si piše lepo slovetstvo pero samo plete bič — mar zato, da ga bo žalil nad njim vihtela kritika? Tudi peresa tako rekoč niso padla na glavo!

Pa je po resnem preudarku sklenilo tudi moje pero, da bo odslej rajši pisalo kritike. In je sedlo in resnično tako storilo in lahko namignem, da so kritike izpod mojnega peresa popolnoma samostojne, izvirne in pisane ne dosti drugače, kakor peresu iz globine njegove duše.

Ne rečem, da se tudi drugim cenjenim peresom iz jako ugodnega stanu kritikov ne pripeti včas, da napišejo kritiko o knjigi in niso knjige niti prerezali in je potem knjiga naprodaj v starini nepretrgana po jako zmerni ceni. Toda se jim to pripeti le včas.

Kar se pa tiče moje osebe, ima moja oseba glede kritike svoja načela in nazore. Moja oseba je načelnega nazora, da je tudi kritika umetnost in da je vsaka umetnost le zaradi umetnosti in da je tudi kritika le zaradi kritike in ne sme

biti ovirana po kakršnih koli ozirom in knjigah in predmetih. In sploh, kakor rečeno, kritika gre tudi hitreje izpod rok, ako ni takih ozirom.

Pa sem zadnjič spisal prvi dve kritiki in ni uredništvo niti vprašalo, nego mi je dalo predjem in jih natisnilo. Glasili sta se takole: "Podgrajska koza." Povest. Spisala Jožica Facanetelj.

Kdor bi sklepal iz naslova, da nam podaja čislana pisateljica svoj lastni življenjski, se kruto moti. Nego gre za resnično štirinasto kozo. Pogovja se glase: Sestanek. — Grajski strah. — Pastirica Majdalena. — V brlogu. — Napad. — Križem po svetu. — Tajinstveni sledovi. — Zlobna zavist. — Telepatična koza. — V smrtni nevarnosti. — Rogati rešitelj. — Grof in pastirica. — Poroka v gradu.

Za taka poglavja dandanes ni več prostora v omikani družbi. Pisateljica očitno ne loči kiča od šunda, pa je napisala oboje. To je preveč. Ako hoče poslušati naš svet, ji svetujemo, naj si obriše nos v svoj prilimek — koristno in uspešno bo to delo! Naj pa ona in njena koza ne iztezata vratu po brstju pisateljskega lavorja!

Naša kritika se namenoma ogiba trdim besedam in ne gre brez rokavic v boj, zlasti ne zoper dame. Toda, če bo čislana koza le prenaševalna silila v literarni zelnik, znamo pisati tudi z gorjačo. To smo dolžni kulturnim našim svetinjam. Pa brez zamere!

"Najdenec o polnoči." Narodna igra s petjem v sedmih dejanjih. Spisal M. O. Kdove.

Pisatelj se skriva. Junaško to ni, toda previdno. Take igre so žalitev našega kulturnega življenja in kdove, kaj bi doživel Kdove, ako se z razžaljenim kulturnim življenjem zvečer srečata v samotni ulici.

Osladno lažnost igre zadostno označuje že naslov; kako naj bo najdenec o polnoči, ko nadušljiva igra v najboljšem primeru izdihne že pred pol desetoro uro! Najdenci so sploh nemoralni pojav, a so našim itak preobremenjenim občanom tudi v težko gmojno nadlego. Ni nikake potrebe, da se ta nadlega širi še z odra. S higijskega stališča je takisto najodločnejše obsojati cigane, ki s svojo nesnago zasmajajo igro od konca do kraja. Take igre spadajo v razkuševalnico, pa ne na oder. S takimi igrami si gledališča umetnost ne bo pridobivala simpatij v krogih davkoplačevalcev.

Igra je seveda usmerjena na najprimitivnejše instinkte občinstva: na njegov jok in smeh. Občinstvo pa ne pouda Talijanskega hrama zato, da bi se jokalo in smejal, nego zaradi kulture in višjega duhovnega življenja in narodne zavestnosti!

Pisatelj je na krivi poti, ako si obeta, da mu bo igra povohal tudi le pes. —

Taki sta bili moji prvi dve kritiki, za začetek, mislim, da nista preslabi, in sta, mislim, tudi za-

služeni ne le, kar se etiče petdeset par za vrsto, nego tudi z ozirom na narodno vzgojo in duhovne vrednote in resnični napredek in kulturo vobče.

Pa sem se usedel, da napišem pet novih črnih, ta črnica naj bi bila še imenitnejša kakor prvi dve. Slikarji slikajo "olja", pisatelji pa pišejo "črnica" — to besedo sem iznašel jaz.

Kar dobim od uredništva žurno pisanje. "Holaj," sem si dejal, "kje pa gori? Pa ne da bodo zahtevali, da jim vrnem dva dinarja petdeset, kolikor so mi preveč odšteli predjema, Čulufakri umazani!"

Toda ni bilo nič takega, nego mi je uredništvo najprej iskreno čestitalo na kritikah, ki da sta vzbudili splošno pozornost.

Kar pa je potem str' v pismu, sicer tudi ni bilo zoper čast nikakor ne, toda me je kolikor toliko presentilo. In sem sedaj v zadregi. Uredništvo mi namreč piše: — Prosimo, sporočite nam takoj, kateri vrag je založil tisti dve knjigi in kje se dobita. Tekom petih dnm se nam je na Vašo kritiko odzvalo že pet in sedemdeset odrov, vsi bi radi uprizarili onega "Ekrta o polnoči" in žele vsak po pet do osem izvodov. Nekateri so kar osebno prišli, vsem se zelo mudi in se pritožujejo, da ga nimajo v nobeni knjižarni. "Podgrajska koza" pa zahtevajo knjižarne, trafikanti, kolporterji vsi brez izjeme in prihajajo nad nas kar z nahrbtniki in vozički. Tolikšnega zanimanja še ni bilo za slovensko knjigo in bo založnik, ta lopov, napravil nezasišano kupčijo. Ali se ne bi dela kupiti od pisatelja pravica za drugo izdajo? — Sicer pa, gospodine, z Vami smo imeli že raznovrstne in jako čudne izkušnje. Kaj, ako se niste morebiti — rahlo rečeno — zmotili in knjigi sploh nista izšli? Nego sta izšli le Vaši kritiki? Skoraj se bojimo, da je tako. Pa nič ne de! Toda zahtevamo, gospodine, da k svojima kritikama nemudoma prišete še knjigi. Brez pardona! V listu pa objavimo vest, da sta knjigi razprodani in da je druga izdaja že v tisku in izide bližnji teden. Takoj ju spisite — brez izgovorov. Knjigi založimo mi in plačamo vrsto po pet in petdeset par.

Zdaj sem spričo nepričakanega zanimanja našega občinstva za lepo knjigo nekoliko v zadregi. Dve knjigi spisati v enem tednu, je preveč, zlasti, ko sploh ne želim več pisati knjig in lepega slovetstva, ampak sem se posvetil le kritiki.

Pa se obračam tem potom na književna peresa, katera bi hotela in bi po navodilih v obeh mojih kritikah spisala prvo ali drugo knjigo. Spričo nepričakanega zanimanja našega občinstva za lepo knjigo, je to delo velezaslužno, po petdeset par za vrsto; pet par naj bi pa meni ostalo za provizijo!

KAKO POSTANEŠ STAR

Po najnovejšem štetju je na Bolgarskem 158 ljudi, ki so dosegli sto let. Večina med njimi so gorjanci, ki zauživajo rastlinsko hrano, ne kadijo in ne pijejo alkoholnih pijač. So majhne postave in širokih pleč, poročili so se večinoma v starosti od 30. do 35. leta in imajo povprečno po sedem otrok. Samo dva med njimi čitajo in pišejo. Kdor hoče doživeti sto let, mu bo sedaj torej znano, kaj naj stori in kaj naj opusti.

Kisanje v želodcu odpravljeno po novi iznajdbi



"Imel izvrsten uspeh od Trinerjevega grenkega vina in dal moj zadnji dolar za njega. Prej me je bilo kar črna vodena vlačica in kisle slane v mojem grlu," piše E. J. Vance iz Philadelphia. Očisti štiri vaš ne prostore — želodec, jetra, solčni mehur in čreva. Odleone žolčnice, jetrne, zabašanost in zaprtost nerednosti.

Dekazano Poskusite ga na naš riziko. Zastonj. Ko Preskizite si steklenico tega še danes od vašega lekarnarja. Jemljite ga deset dni. Ako vam ne pomaga, vrnite ostalo lekarnarju in zahtevajte svoj nazaj. Ne odlašajte to to.

Po 16 letih iz Rusije v domovino.

Ljubljana, 3. oktobra.

Na dom svojih staršev na Hranilniški cesti v Ljubljani se je povrnili te dni 36-letni bivši tipograf Josip Ločnikar — prišel je po 16 letni odsotnosti iz Rusije, kjer je bil vojni ujetnik, po revoluciji pa ssvoboden mož.

Ko se je ustavi izvožek pred eno izmed hranilniških hiš je izstopil mlad mož, dočim je pred 16 leti odhajal od doma je komaj dozorl mladenič. Kamor se je ozri naskrog, se mu je zazdelo vse nekam tuje, čeprav mu je srce utripalo v radostnem pričakovanju. "Videl je pred seboj kolonijo novih hiš, cel nov del mesta in skoro ni mogel verjeti, da se nahaja tam, kjer je bilo včasih tako mirno in idilično, kjer so se krog in krog hranilniških hiš razprostirali zeleni travniki. Zdaj pa: vse naokrog nove, lepe hiše, trgovine, ropot in po cesti avto za avtom, avtobus za avtobusom, vrvež, novo življenje.

Zavil je okrog vogala in stal pred vchodom v domače stanovanje. Sledili so radostni vzkliki, ki so se skoro zadušili v ihtenju vseh: matere, očeta in sina, ki so ga smatrali skoro že za izgubljenega. Mož, cel mož je postal med tem, dolga so bila leta.

Za povratek Josipa Ločnikarja iz daljne Rusije so kmalu doznali vsi sosede, ki so se ga komaj spominjali. Prihajali so čestitat k njemu, očetu in materi, v hišo pa so prišli tudi nešteti njegovi tovariši iz fantovskih let pred vojno in pa njegovi vojni tovariši, ki jih je dobrotna usoda že prej spravila domov. Jože je samo poslušal in gledal. Strmel je v vse te obraze. Oči so govorile: "Dobrodošli!" — in in se mu iskrlje v veselju nad svidenjem, vendar pa mu je nedostajalo besed v materinski. Smejal se je in izpregovoril samo v mehki ruščini. Ko so odnehali obiski, se je Jože lahko ves predal svojim staršem. Z očetom sta jo mahnila po mestu in okolici in Jožetovemu čudenju ni bilo kraja. Povsod napredek, povsod drugačna slika, prijetne slike, ki so mu prikazale domovino v najlepši luči. Otožen je postal le tu pa tam, kadar se je zmisli na svojo drugo domovino in na svojo ženo z otroci tam v daljni Rusiji, iz katere je hrepnel 16 dolgih let po krajih, ki so pomenili njegovo brezskrbno mladost.

Poročevalec je Ločnikarja obiskal te dni na njegovem domu. Po prijaznem pozdravu in uvodnih besedah so se zasmejale njegove oči. Pogovor se je zapletal prav prijet-

no s pripomočjo nekakega slovenskega vlapika.

Takoj 1914 je moral Jože k vojakom in odpeljal se je s svojim polkom v Galicijo, kjer je bil že v začasnih bojih ujet. Rusi so ga odvedli v kazansko gubernijo, kjer je živel dalje časa v ujetniških tabornih, naposled pa je obšel in so ga oddali v bolnico v Irkutsk. Bolehal je dva meseca na obeh. Po ozdravljenju so ga poslali na deželo, kjer je opravljal poljska dela, enako nato v donski guberniji, nakar je prišel po raznih peripetijah v neki mlín, kjer je "avanžiral" in postal uradnik. Minevala so leta, njegova usoda se je spreminjala od časa do časa. Sledil je boljševiski prevrat, ki pe našega junaka zadel v mestu Urupinu v bivši cerinjski guberniji. To mesto z okrog 25.000 prebivalcev stoji (po ruski meri) še precej blizu Saratova, samo 300 km stran od Volge in približno tako daleč od jugoiztočne železnice. Tam se je Jože poročil in dobil mesto pri usnjarskem sindikatu, kjer je sčasoma postal direktor podjetja. Svoje napredovanje je zahvaljuje dobri izobražbi in železni volji. Ž njim vred je bilo pri podjetju zaposlenih več Slovencev. Jože Bertoncelj iz St. Vidna nad Ljubljano ter Jože Kunstelj iz Gorenje vasi sta se vedno tam. Jože jima je pomagal, kakor je vedel in znal ter jima lajšal usodo. Držilo jih je hrepenenje po daljni domovini, ki pa se jim je zdela spričo razmer nedosegljiva. Vsi so delali vsemogoče poizkuse, da dosežejo potne liste za Jugoslavijo, ali vsaj za Avstrijo. Cela leta sploh niso vedeli, la živimo Slovenci v svobodni državi. Pozneje, ko so dobili

o tem nekaj pojma, si tudi niso vedeli prav pomagati. Kje in kako dobiti potne papirje? Marsikdaj se jih je polastal obup, ko so poskusali preko tujih državnih zastopstev doseči pravico potovanja v domovino, a so jim bile prošnje vedno zavrnjene s tem ali onim izgovorom. Pisarili so domov tudi pisma, a niso dobivali odgovorov. Jože Ločnikar je poskušal nato srečo s ponovno prošnjo na francoski in čehoslovski konzulat in na poslanstva v Moskvi, pa je bil zopet odbit. Nekoč se je popejpal sam do meje, a je bil zavrnjen. Hotel je vsak način doseči pravico za potovanje, čeprav ga je to mnogo stalo, se je obrnil slednjič še na nemško poslanstvo in glej — uspel je. Nastopil je čas dolgega romanja v domovino. Prijatelji Slovenci so se zbirali okrog njega mu s solzami v očeh čestitali in skoro niso verjeli, da Jože res odhaja. Spremili so ga na kolodvor, šla je z njim tudi žena z otrokom in postavljali so se v potokih, solz, saj kdo bi vedel, kakšna bo nadaljna usoda njegova in vseh njih.

Na potu Jože ni imel nikakih ovir in je prispel po dolgih tednih potovanja preko Poljske, Čehoslovaške naposled domov v objem svojih staršev in brata, ki je zdravnik v Brežicah.

Ločnikar sodi, da je samo v evropski Rusiji še okrog 8000 Slovencev, bivših ujetnikov, ki žive zdaj po raznih podjetjih in najrazličnejših položajih. "Pač tako, kakor povsod", meni on. Naglaša, da vsi ti naši ljudje politično niso opredeljeni in da si žele samo domov, domov. Zanašajo se, da se bo akcija povratka aranžirala morda preko francoskega poslanstva in francoskih konzulatov. Pri tem bi bilo vsekakor potrebno, da se nastavi tam v to svrhu kak Slovenec, ki pozna razmere in ki bi v kratkem času pokret organiziral in s pomočjo listov in drugih informacijskih sredstev pojasnil postopek in način, kako doseči pravico za povratek v domovino. Ločnikar ostane še nekaj časa v domovini.

CENA

DR. KERMEVEGA BERILA JE ZNIZANA

Angleško-slovensko Berilo

(ENGLISH-SLOVENE READER)

Stano 62.

Kupljeno ga pri KNJIGARNI "GLAS NARODA"

216 West 25 Street New York City

POZIV!

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnove. —

Uprava lista.

Milejši

NAŽGITE ENO in prepičajte se sami. Potem boste spoznali, kaj pomeni "milejši". Uživali boste Chesterfield bolj kot katerokoli drugo cigareto.

One zadovoljujejo
Zato je to
— in
boljši
okus!

© 1936, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

TOLPA MLADOLETNIH RO-PARJEV

V Prostejstvu na Moravskem so odkrili nevarno roparsko družbo, ki so ji bili člani sami mladoletni šolarji in vajenci. Ponovne tatvine in vlomi v zadnjem času so dali varnostnim oblastim povod, da so izvršile preiskavo v samotni, razpadli bajti v bližini mesta, kjer so odkrili celo skladišče, naropanega blaga in pa zlikovce. Njih vodja je bil neki Skrivka, ki šteje komaj 14 let, pod njegovo komando pa so "delovali" njegova 14-letna sestra in 10-letni brat ter dva vajenca, od katerih je eden štel 17, drugi 14 let. Mladi razbojnik so baš pripravljali vlom v neki objekt pri Prostejstvu, v katerem je bila shranjena vsota 80.000 čeških kron.

SEZNAM ARANŽIRANIH KONCERTOV.

26. novembra: Newburg-Cleveland.

30. novembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

7. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

14. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

Svetozar Baurovec, 6233 St. Clair Ave., Cleveland, O.

SAKSER STATE BANK

12 CORTLANDT STREET NEW YORK, N. Y.

posluje vsak delavnik od 8.30 dop. do 6. popoldne.

Za večjo udobnost svojih klientov, vsak ponedeljek do 7. ure zvečer.

Poslanjimo se val brez izjeme, da stare in stanovitne domače banke.

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

Neljubljena žena.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.

Za Glas Naroda priredil G. P.

20

(Nadaljevanje.)

Heinz je rekel Lotti, da želi, da bi se Ria za nekaj časa preselila k Wernerjevim.

Lotta je rekla takoj, da je pripravljena.

— To bi mi morala že davno reči, Ria, ker bi prišla že drugače davno k tebi, — je menila ter položila roko krog ramen Rije. Nežno je božala njena lica, ko je nadaljevala:

— Uboga, mala Rija, sedaj si postala sirota že drugič!

Njen glas je zvenel pri tem tako gorko ter mehko, kot ga ni Walter Meister še nikdar slišal.

Moj Bog, kako se je lahko prilaskal ta glas v njegovo srce! Kadar bo enkrat govorila z njim v tem glasu, — bo postal takoj vosek v njegovih rokah!

Ljubosumno je gledal, kako je Lotta gledala Rijo.

— Kako bi mogel normalen človek zreti kaj takega? — si je mislil zaljubljen. — Kaj pa ima mala Rija pred menoj? Tudi jaz sem sirota že več let ter sam v svoji sobi in zakaj nima usmiljenja z menoj?

Ko je razmišljal tako, je pogledal Lotta s tako hrepenetimi očmi, da je postala tako temnordeča ter stekla ven, da gre po okrepčila za goste.

Gospa majorka je pripravila zunaj, v kuhinji, že mal prigrizek. Vedno je gojila gostoljubnost, seveda v skromni meri, kot so dovoljevale njene razmere.

Ravno to pa je delalo bivanje v njeni hiši tako udobno ter prijazno.

Do desete ure so ostali skupaj.

Obe mladi deklici sta se dogovorili, da bo prišla Lotta naslednjega popoldne z vozom, da odvede Rijo.

Ria je odšla domov s Heinzom ter Walterjem.

Walter je kramljal spotoma zelo živahno, dočim sta ostala dva lepo molčala.

Pri portalu vile Matern sta se odba gospoda poslovila od Rije, ki je nato smuknila v hišo.

Heinz in Walter sta odkorakala počasi, kadeč cigarete, proti vili Walterja.

Naenkrat pa je rekel Heinz:

— Kaj naj pričnem z Rijo, Walter? Ali mi moreš dati dober svet? Walter je napravil še eno potezo iz cigarete, jo vrgel proč ter odgovoril nato na kratko:

— Zelo dobrega celo.

— Kakšnega?

— Vzemi jo!

— Ali si znorel?

— Ne, ravno nasprotno, jaz imam le redkokdaj kako dobro misel. Ta svet ti dam le raditega, ker poznam tvojo mirno naravo. Za idealne sanjaje bi ne bilo to. Igral si sicer pred kratkim Tannhauserja, a gospa Venera je očitno izgubila vso mičnost zate!

— Ta neumnost je odpravljena, — je odvrnil Heinz temno.

— No torej. Ker imaš trezne nazore glede ljubezni in poroke, ne moreš bolj priprosto rešiti to vprašanje kot s tem, da vzameš Rijo Rotman. Njena neznost in pchlevnost se prilaga izvrstno tvojemu nekoliko gospodarskemu značaju in s poroko bi ti tudi prost ter skrbi. Kako pa hočeš drugače izpolniti oporoko svojega očeta?

Odkrito rečeno, jaz mislim, da je imel tvoj oče v mislih to rešitev, ko ti je rekel: — Vzemi jo na svoje srce!

Hitro smrt mu je namreč prepričala izraziti se še bolj natančno. Od prvega pričetka, ko si govoril o tem, sem imel občutek, da je bila želja tvojega očeta, da bi postala Ria tvoja žena.

On jo je ljubil kot hčerko ter si želel zveze dveh ljudi, ki sta bila najbližja njegovemu sreč.

To je moje mnenje. Vsiljevati se nečem, a ker si zahteval moj svet, — tukaj je!

Heinz ga je mirno poslušal in čim dalje je govoril Walter, tem bolj zamišljen je bil.

Svet, katerega mu je dal prijatelj, ni bil tako zaničevanja vreden. Kar ja zahteval od zakona, mu je Ria prav tako lahko dala kot kaka druga. Velike strasti ni hotel, ker mu bi bila mučna.

Ria bo dobra hišna gospodinja ter ga ne bo mučila s svojimi zahtevami glede lastne osebe. Brez odpora se bo prilagodila njegovemu življenju. Nesimpatična mu ni nikdar bila in v zadnjem času je čutil celo, kako se mu je prikupila.

Zdrava je bila in čedna kot je Walter pravilno ocenil. Razventega pa bo izpolnjena želja njegovega očeta, če je mislil slednji na poroko ali pa ne!

Mirno in brez strasti je razmišljal o tem. Čim bolj pa je razmišljal o tem, tem bolj priprosta se mu je zdela rešitev tega težavnega problema bodočnosti.

Molče sta oba prijatelja premerila ostalo pot do vile Meister.

Sedaj sta pokadila, hodeč po verandi semintja, še eno cigareto. Ko sta se pol ure pozneje ločila, da odideta v svoji sobi je rekel Heinz mirno:

— Premislil si bom stvar, Walter. Tvoj nasvet ni slab!

*

Ria je sedela prihodnjega jutra nemirno v svoji sobi.

Če bo prišel Heinrich Krause že danes?

Kaj mu bo rekla?

Ni ostala dolgo na nejasnem.

Točno ob enajstih so ga naznanili.

Služabnik je nekoliko sumljivo motril tujca. Delal je vtis prosilca, a se ni dal odsloviti ter rekel, da ga gospodična pričakuje.

V presenečenje služabnika je ukazala Ria odvesti tujca v salon. Takoj pri njenem vstopu se je dvignil tujec, ki je bil star kakih petdeset let.

Nosil je obnošeno, sivo obleko ter zelo dvomljive čevlje. Njegov obraz je bil rdeč in zaripljen, kot kakega pijanca in tudi njegova brada ni bila negovana.

Ria se je nehote umaknila ob tem pogledu ter zavzela vidno hladno stališče napram tujcu.

— Kaj mi imate sporočiti, gospod moj? — je rekla po kratkem pozdravu.

Krause se je ozrl naokrog skrivnostno ter važno.

— Ali naju nikdo ne posluša, milostna gospodična? — je šepetal ter stopil nekoliko bližje.

— Gotovo lahko brez skrbi govorite. Prosim, ostanite na svojem mestu, — je odvrnila mirno ter sedla na stol.

— Ali mi morate sporočiti nekaj tako skrivnostnega? — je nadaljevala deklica.

On je pokimal ter jo ves čas gledal pozorno, kot da hoče preceniti csebo, ki je stala pred njim. V priprosti, črni obleki, katero je nosila, je izgledala zelo priprosta.

— To mislim, draga gospodična Rotman. Vpoštev pride namreč veliko premoženje.

— Prosim, izrazite se določnejše!

On se je priklonil ter si z robcem obrisal oči, kot da je strašno ginjen.

— Če vas vidim stati pred seboj, — hčerko svojega dragega prijatelja, potem niti ne slutite, kako zelo sem ginjen....

— K stvari, če vas smem prositi, kajti jaz nimam preveč časa! V njegovih očeh je hudoobno blisknilo.

— Mladina je vedno nestrpana. Tako priprosta ni ta stvar, draga gospodična! Gre kot sem že rekel, za veliko premoženje. Jaz hočem nekoliko posesti nazaj. Vaš gospod oče in jaz sva bila namreč zelo velika prijatelja. Kot on sem tudi jaz inženir in nastavljen sva bila oba v istem uradu. Ko je vaš oče umrl, me je prosila vaša mati, naj uredim zapuščino, ker mi je zelo zappala.

Ravnotakrat pa sem moral ravno odpotovati in vsled tega se nisem mogel lotiti častne naloge. Ali vam je vaša gospa mati kaj pripovedovala o meni?

Ria je vedela, da laže ter si rekla, da mora biti skrajno oprezna pred tem človekom. Pokoreča se notranjemu nagonu, je odgovorila:

— Ne, ne morem se spominjati, da bi kdaj čula o vas.

To je bilo Krauseju zelo všeč, kajti skušal se je otožno smehljati.

(Dalje prihodnjile.)

Kako se potuje v stari kraj in nazaj v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je poučen o potnih listih, priligi in raznih drugih stvareh. Vsled naše dolgoletne izkušnje vam mi zamoremo dati najboljša pojasnila in priporočamo vedno le prvotne brzo-parnike.

Tudi nedravljeni zamorejo potovati v stari kraj na obisk, toda preskrbeti si morajo dovoljenje za površitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljaven za eno leto. Brez permita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v teku 6. meseca in isti se ne pošiljajo več v stari kraj, ampak ga mora vsak prosilec osebno dvigniti pred odstopovanjem v stari kraj. Prošnja za permit se mora vložiti najmanj eden mesec pred nameranim odstopovanjem in oni, ki potujejo preko New Yorka je najbolje, da v prošnji označijo naj se jim pošlje na Barge Office, New York, N. Y.

KAKO DOBITI SVOJCE IZ STAREGA KRAJA

Glasom nove ameriške priseljeniške postave, ki je stopila v veljavo s prvim julijem, znaša jugoslovanska kvota 845 priseljenecov letno, a kvotni višjeji se izdajajo samo onim prosilcem, ki imajo prednost v kvoti in ti so: Starši ameriških državljanov, mošje ameriških državljanov, ki so se po 1. juniju 1923. leta poročili; čene in neporočeni otroci izpod 18. leta poljedelcev. Ti so opravičeni do prve polovice kvote. Do druge polovice pa so opravičeni čene in neporočeni otroci izpod 21. leta onih nedravljanov, ki so bili postavno pripuženi v to deželo za stalno bivanje.

Za vsa pojasnila se obračajte na poznano in zanesljivo

SAKSER STATE BANK 62 CORTLANDT STREET NEW YORK

NAROD, KI LJUBI SMRT

Clemenceaujev tajnik Jean Mar-tet je izdal knjigo o svojih pogovorih s slavnimi francoskim državljanom. Nekoč je govoril Clemenceau o Nemcih in njihovem razmerju da Francozov. Na vprašanje, zakaj misli, da od Nemcev ni mogoče pričakovati nič dobrega, je Clemenceau odgovoril.

— Zato, ker so Nemci tak narod — kako bi vam to povedal? — Drugi narodi, Francozi in Angležii, so sposobni napraviti velike neumnosti in spraviti svet iz tira, če sie-de svojim nagonom. Imajo pa to dobro lastnost, da ohranijo človeški značaj. Človek je ustvarjen tako, da ima rad življenje. Samo Nemci so v tem pogledu izjema. V duši Nemca, v nemški umetniški inspiraciji, v duševnem svetu in v literaturi naletimo povsod na pomanjkanje razumevanja za lepoto življenja. Nasprotno pa vidimo povsod bolešno in fanatično hrepenenje po smrti. Kar čitajte nemške pesnike — povsod najdete smrt. Nemcem je smrt prava fiksna ideja.

JAJCA PRAZGODOVINSKE PTICE

Za snujoče se kolonijalno razstavo v Parizu prihajajo iz vseh francoskih kolonij razne zanimive pošiljke, ki bodo izstavljene na izložbi, iz Tananarive so poslali na razstavo največjo znamenitost: jajce prazgodovinskega crjaškega ptica. Dolgo je 90 cm, v premeru pa ima 60 cm. Jajce je edino te vrste na svetu in so ga našli pred 25. let na Madagaskarju v nekem močvirju. O njem je že napisana cela gora knjig in Američani bi bili radi kupili za svoje paleontološke zbirke ta redki primerek.

ADVERTISE
in "GLAS NARODA"



23. oktobra: Dresden, Cherbourg, Bremen	4. decembra: Stuttgart, Cherbourg, Bremen
24. oktobra: Ile de France, Havre Saturnia, Trst Europa, Cherbourg, Bremen Pennland, Cherbourg, Antwerpen	5. decembra: Paris, Havre Bremen, Cherbourg, Bremen Olympic, Cherbourg Augustus, Napoli, Genova
25. oktobra: Cleveland, Cherbourg, Hamburg Volendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam	6. decembra: Leviathan, Cherbourg
26. oktobra: Deutschland, Cherbourg, Hamburg America, Cherbourg, Hamburg Berengaria, Cherbourg	10. decembra: Vulcania, Trst Berengaria, Cherbourg George Washington, Cherbourg, Hamburg Conte Blancamano, Napoli, Genova
31. oktobra: Majestic, Cherbourg Augustus, Napoli, Genova	11. decembra: Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen Roma, Napoli, Genova
1. novembra: New Amsterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam	12. decembra: Ile de France, Havre St. Louis, Cherbourg, Bremen
4. novembra: Columbus, Cherbourg, Bremen	15. decembra: Europa, Cherbourg, Bremen
5. novembra: Mauretania, Cherbourg President Harding, Cherbourg, Hamburg Hamburg, Cherbourg, Hamburg	16. decembra: Mauretania, Cherbourg
6. novembra: Stuttgart, Cherbourg, Bremen	17. decembra: President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg New York, Cherbourg, Hamburg
7. novembra: Homerio, Cherbourg Republic, Hamburg Statendam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam	18. decembra: Dresden, Cherbourg, Bremen
8. novembra: Leviathan, Cherbourg St. Louis, Cherbourg, Hamburg	23. decembra: Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
9. novembra: Conte Blancamano, Napoli, Genova	24. decembra: America, Cherbourg, Hamburg
12. novembra: Vulcania, Trst Aquitania, Cherbourg George Washington, Cherbourg, Hamburg Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg	26. decembra: Bremen, Cherbourg, Bremen Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
13. novembra: Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen	27. decembra: Paris, Havre Leviathan, Cherbourg
14. novembra: France, Havre Bremen, Cherbourg, Bremen Olympic, Cherbourg Rotterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam Roma, Napoli, Genova	31. decembra: President Harding, Cherbourg, Hamburg

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za otovanje na ogromnih parnikih:

Ile de France	24. okt.	21. nov.
	(7 P. M.)	(7 P. M.)
FRANCE	14. nov.	(7 P. M.)
PARIS	5. dec.	24. dec.
	(4 P. M.)	(4 P. M.)

Najkrajša pot po svetovni. Vsakdo je v posebni kabini s vsemi modernimi udobnostmi. — Pijača in slava francoske kuhinje. Izredno nizke cene. Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

BREZPLACNI FOUK.

BOARD OF EDUCATION nudi brezplačen pouk, ki se žele naučiti angleški in hočejo postati državljani Združenih držav. Oglasite se za pojasnila v ljudski šoli št. 127 East 41. cesta v petek zjutraj od 10. do 12., soba št. 308, ali pa v ponedeljek in sredo ob 2. do 5., soba 412.

KDOR ŽELI PREŽIVETI BOŽIČNE PRAZNIKE med SVOJIMI v STARI DOMOVINI

je vabljen, da se pridruži enemu naših skupnih izletov. To leto priredimo še dva skupna izleta:

Po FRANCOSKI PROGI s parnikom preko Havre:

VELIKI BOŽIČNI IZLET
"ILE DE FRANCE"
dne 12. decembra 1930

Po COSULICH PROGI z motorno ladjo —

"VULCANIA"
VELIKI BOŽIČNI IZLET
dne 10. decembra 1930

NA OBISK V STARO DOMOVINO —

zamore potovati vsak ameriški državljan in pa tudi vsak nedravljan, ki je postavnim potom došel v to deželo.

Za cene, za pojasnila in navodila glede potnih listov, vizejev, permitov itd., pišite na najstarejšo slovensko trdiko, preko katere so že sto in sto-tisoči potovali v popolnem zadovoljstvu. Vsled 40 letne prakse v tem poslu vam lahko jamči za dobro in solidno postrežbo in pa, kar je najvažneje, da boste o vsem točno in pravilno poučeni.

Sakser State Bank
82 CORTLANDT ST., NEW YORK
Tel. Barclay 0380

One zadovoljujejo

NAŽGITE ENO in prepičajte se sami. Potem boste spoznali, kaj pomeni "one zadovoljujejo". Uživali boste Chesterfield bolj kot katerokoli drugo cigareto.

— milejši
i n
boljši
okus!

